



by **Marco Venturi**
(Bologna, 18 September 1978)

07786 032 269 • mv@mvlanguage.com • www.mvlanguage.com

*Translation, revision, proofreading, and interpreting services
from English and Spanish into Italian*

FEES	Translation: £ 0.15 per source word (minimum fee: £ 25) Revision: £ 0.09 per source word (minimum fee £ 16) Interpreting: £ 35 per hour (minimum fee £ 140)
CAT tools	Wordfast Professional (WFP)
WORK EXPERIENCE	
April 2012	Freelancing business started in the UK. Specialisation in the legal, institutional and marketing sector, as well as growing focus on web writing.
CPD	Nielsen Norman Group <ul style="list-style-type: none">The Human Mind & Usability / Search Engine Optimization – London, 16-17 May 2013 Lexacom English Law Courses <ul style="list-style-type: none">Wills, Probate & Powers of Attorney: Language and Terminology – London, 16 June 2013
Sept 2007 – Aug 2011	Project Manager, in-house reviser and translator at Interlanguage Srl: client contact, translation project coordination plus final editing, updating of internal style guides and occasional interpreting services. Fields: automotive, legal, advertising, household appliances, ceramics, art.
Dec 2005 – Mar 2007	Publishing assistant and in-house translator at Atlante Srl: editing of translations, promotional duties, page layout and translation of books for Universe and Barron's.
2004 to 2007	Interpreting services for the Court of Bologna.
EDUCATION & QUALIFICATIONS	
July 2010	CPE - Certificate of Proficiency in English.
Sep 1997 – Jul 2004	Università di Bologna - Degree in translation and liaison interpreting (English and Spanish).
Sep 2000 – Jul 2001	Universidad de Las Palmas de Gran Canaria - Erasmus programme.
Sep 1992 – Jul 1997	Liceo Linguistico M. Malpighi, Bologna - Linguistic diploma.
IT SKILLS	Apple iMac and Mac Book Air user, Apple Pages, Keynote and Microsoft Office user, basic knowledge of Joomla, Emma, Filemaker.
LANGUAGES	Fluent in English and Spanish, good level of French and Portuguese.
REFEREES	Marian Dougan, DNA Language: md@dnalanguage.com Susanna Ferretti, Interlanguage: s.ferretti@interlanguage.it